

Romhaj Bóh!



Cíklo 15.
15. haprleje.

Ètnik 10.
1900.

Szerbiske njedželske łapjenka.

Wudawaju so kózdu szobotu w Szmolerjez knihicjihczećni w Budyschinje a su tam vostacż sa sħtwortlēmu pshedpłatu 40 np.

Jutry.

1. Pētra 1, 3.

„Khwalený budź Bóh a tón Wótz naschego Knjesa Jezom Khrysta, kiż naš po swojej wulkej šmilnośći i nowa porodził je na žiwu nadziju, psches to horjestacie Jezom Khrysta wot morwych.“

To je wěsta, kraſna jutrowna powieſcz. Schtó ju nam pschipowiedzi? Zaposchtoł Schiman Pētr, kotryž bě swojego Knjesa saprèl a psches jeho ſrudne poſladnjenje k hlubokemu roſlaczju ſbudzený bu wot njego rjenje troſtowanym psches pschilaſnju naſtróženym żónskim datu, so bychu Pētrej Knjeſowe horjestacie woſebje powjedale, psches to džiwnie ſjewjenje na puczu do Emauſa, psches wjeſzele 40 dňowe hromadzebnye hacž k Božemu ſtpicžu. Teho dla móže nam i tajkej wěſtoſči ſpěvacž wo wulkim jutrownym dobhežu. Alle mamý hiſcheče wjazh ſwědkow. Czi jednaczo widžachu jeho ſrijedža mjes ſobu pschi samknjenych durjach a tydženj posdžischo i nimi ſobu tež Domaſch. So to njeběchu hlupi, lohlowěrjaze ludžo, so ſpōſnaje i Domaſhoweho dwelowanja: „Jeſi so ja w jeho rukomaj njewidžu hoſdžaze bliſnij a njetyknu ſwój porst do hoſdžazých bliſnow a njepołožu ſwoju ruku do jeho boka, dha njebudu wěricz.“ Dale ſwj. Pawoł wobſwědczi: „Potom je wón widžený wjazh dyžli wot pjecz ſtow bratrow na jene dobo, wot kotrychž hiſcheče wjele žiwych je hacž do dženžniſcheho dnja, někotſi pač ſu wužnyli. Napožledku pač po wſchěch je wón tež wote mije jako wot njeczaſneho

poroda wiđenij.“ Běchu to ſami ſaſlepeni Sharjo? Abo chzeſch so ſhrobličž, tamnych mužow jako jebarjow wobhlaſacž, kotriž ſu ſwarjenje a hanjenje jaſtwa a rječaſy, ſmjercž a marträſtvo ſwolniwie wustali, dokelž wostachu pschi ſwojim pſchewědczenju: Khryſtuſ je stanyl! A hacž zyrkej Khryſtuſowa budžiſche woprawdze wobſtacze měla hacž na 1900 lét, hdj by na īku ſaložena byla? A hacž njedžela, kotruž zyrkej je Jefuſoweho horjestacie dla jako ſwiatly dženj wukasała, by ſo ſa wſchitkón ſwět dženj žohnowanja ſežinila, hdj budžiſche pač jebanstwo ju na město staroſakonſkeho ſabbata poſtaſilo pač jenož njeroſum krótkowidžazých rybačow a złonikow ju poſhwyciſil a pſchekraſnil? My drje wěmy, ſo ma Bóh ſczerpliwoſcz i blaſnymi a wočakowanje i bjesbóžnymi, ale ſo dyrbjal i njepſhemerjownym žohnowaniem zyrkej krónowacž, kaž je wot prěnjeje ſwiatkownicžli ſem činił hacž na tutu jutrownicžku, hdj by wona i wopacžnym evangeliom ſwět napjeliſla, hdj by i njewérnej jutrownej powieſczu čłowjekow ſamylila — njech to wěri, ſchtóz chze haniež! njech to ſa wérne ma, ſchtóz chze Boha přecž!

Khryſtuſ je ſawěſcze stanyl! Teho dla „khwalený budź Bóh, tón Wótz naschego Knjesa Jezom Khrysta, kiž je naš po swojej wulkej šmilnoſči i nowa porodził na žiwu nadziju psches horjestacie Jezom Khrysta wot morwych. Džeczi ſo porodžuja, a čłowiſke džeczi ſu potom i nowa narodžene, hdjž ſu ſo Bože džeczi činiſle. Tačo čłowiſke džeczi ſmy rodženi k žiwjenju staroſeče, kotraž ſo pſchewo ſychniwie prascha, ſhto nětk pſchiūdže? Tačo Boże džeczi

Smý ſi nowa narodženi k žiwenju nadžije, kotaž ſo pschezo wjeſeli, ſo tón Wóz Jeſom Chrysta a psches njeho tež naſch Wóz, kaž jutromniežka wopofaſuje, tež tu naj-hlubſchu, najhuſežiſchu ežmu nam roſjaſni, ſo wón prjedy hacž ſo teho dohladami, naſčeſte ſamjenje nam wot-wali, ſo tež w najwjetſchej ſrudobje nam jandželow pschi-poſczele ſi tutym evangeliom.

O uajwjeſelsche,
O naſsbóžniſche,
Hnady połniczke jutry wy!
Smjercz je w rowi,
O Chrysta Smý ſtrowi:
Wjeſel, wjeſel ſo, zyrkej th!
Hamjen.

Puczowanje po Božim pišmje abo Iajle myſkle nadendzech, Bože ſłowo ežitajo. Podawa ſwérny ežitar „Pomhaj Bóh-a“. (Poſracožowanje.)

1. Inhi Mojsažowe, 6. a 7. ſtaw.

Kaž je Silberschlag wulicžil, ma wiſcha ſnata ſwérina pódla potrebneje zyrobny měſtnoſće nadosež w kaſhežu. Wódna ſwérina, žaby a jich runjecza njebečku pódla, wiſchal mózachu wonie we wodach pschi žiwenju woftacz. Tež džiwina ſe ſwojimi družinami ſo njenapomni; tež masch wiſchë ſwérjata wotlicžiež, kotrež ſu psches ſchizowanje dweju wiſchelakeju družinow naſtale, n. psch. mule. Naſkerscho běchu te tehdyn hiſheze njeſnate.

A Noach wiſhitko ſczini, ſchtož jemu Bóh pschikafa.

Lift, Hebrejskim piſanym, praji: Psches wéru je Noach (wot Boha napominanym, ſo ſo teho bojeſche, ſchtož njebeſche hiſheze wiſdzečz) kaſhež pschihotował k ſbožu ſwojego doma. Psches wéru je wón nahromadžil zyrobny nadosež; ludžo pač, kotsiž ſu jemu bjes dwěla pódla pomhali, teho ſedžbu njemějachu, hanjachu jeho a běchu bjeſe wiſchë bojeſze žiwi, kaž ſwji. Pětr piſche: Woni tehdom njewérjachu, jako Boža ſczećpliwoſez w Noachowym čaſku woczaſkowasche, hdvž kaſhež hotowachu. A ſbóžnik je wo ludžoch ſi čaſha lijenzy prajil: Woni jědžichu a pijachu, ženjachu ſo a wudawachu ſo hacž do ſameho dnia, jako Noach do kaſheža džesche; a woni ſedžbu njemějachu, doniž njeſchindže lijenza a potepi wiſhitkých.

7. ſtaw.

Lijenza pſchindže.

I. Schtucžka 1—16. Na prawy čaſk porucži Bóh Noachej, ſo by do kaſheža ſchol. Wón požlucha Bożej kaſni a lijenza pſchindže, hdvž je wón ſe wiſhem, ſchtož běſche na wukhowanie wiſwolene, hižo na měſcze, wot Boha jemu poručenym a wot Boha ſchitowanym.

A Bóh tón ſenjes wotwolawſhi na kónzu poſtajených 120 lét Methusalacha, 5 lét prjedy pač Lamecha psches ſbóžnu ſmjercz ſi tuteho ſwěta, džesche k Noachej: Dži nětko, hdvž je čaſk hnady, wote mnje poſtajeny, na kónz, do kaſheža, ty a wiſhitkón twój dom; pschetož tebje ſhm praweho wiđał psched ſkobu w tutym hórkim čaſku; teho dla chzu tebje ſi powschitkowneho ſahubjenja wumóz a ſi tebje nowy ſwět natwaricž.

Wsmi k ſebi wot wiſchelakeho čiſteho, ſa Božu ſlužbu a ſa čzlowiku jědž ſo hodžazeho ſkota ſydom a ſydom, mužſke a jeho žónſke, troje dwoje a dale jene mužſke; wot nječiſteho ſkotu pač dwě a dwě, mužſke a jeho žónſke.

Tak tež wot ptakow pod njebjěžami, hdvž ſu čiſte ptaki, ſydom a ſydom, hewak jenož jene dwoje, hanza a jeho hanizu, ſo by ſymjo žiwe ſkowane bylo na wiſhitkej ſemi.

Pschetož po ſydom dňach chzu dacž deſchcz hiež na ſemju, ſchthrzyczi dňow a ſchthrzyczi nozow, a chzu wutupicž na ſemi wiſhitko ſtworjenje, kotrež ſhm ſczinił.

A Noach ſczini wiſhitko, ſchtož jemu ſenjes pschikafa.

Senjes pač je jemu ſam pódla pomhal. Ssam je Noachej wiſchë nječiſomne a wiſchelakore ſwérjata, kotrež mějachu ſo w kaſhežu wukhowacž, psches ſpodžiwe pohonjowanje w jich czele

poſchitwodžował. Běſche tole to ſame pohonjowanje, kotrež n. psch. ſchwinza wucži, ſo ſo hlubſcho ſahrjeba, hdvž ſo ſyma bliži, abo ptacžki, ſo na prawy čaſk do čzoplíſhich ſtronow dolečza. Tudy naſeňdžemý wóžebitu ſtronu tamneho powschitkowneho pohonjowanja wiſcheje ſwérinj.

Noach pač běſche 600 lét starý, jako lijenza na ſemju pſchindže, I. 1656 po ſtworjenju ſwěta.

A wón džesche do kaſheža ſe ſwojimi ſyhami, ſe ſwojej žonu a ſe žonami ſwojich ſyham ſched lijenžyňmi wodami, ſo by ſo a ſwojich ſched nimi wukhowala.

S čiſtých a ſi nječiſtých ſwérjatow, ſi ptakow a ſe wiſhitkých wakow na ſemi, džechu k njemu do kaſheža dwě a dwě, hanza a haniza, jako bě jemu ſenjes pschikafa.

S kaſ luboſnym ſpodžiwanjom ſhlađuje naſcha roſprawa na wukhowanje w kaſhežu, na tónle wobras ſastarazeje luboſeže wóžejedž Božeho hněwa. Dolho chze tajki wobras luboſeže wobkhowacž, teho dla roſprawa tak pomału pokročjuje.

A ſta ſo po ſedmich dňach, ſo lijenžne wody na wjecžor, hdvž ſměrki padachu, na ſemju pſchindžechu.

Jako Noach běſche ſchěcž ſtom lét starý na ſydomnaty džen druhého měřaza, to běſche, dokelž ſo wiſhédne bibliſke lěto ſapocžne, hdvž ſo naſymu džen a nót runatej, 7. novembra: to je džen, na ſotryž ſu ſo wiſhitke ſtudnje wulkeje hlubiny roſtorhnyše a wotewrile njebojeſke wokna. Wody, do ſemje ſawrjene, wuwalichu ſo ſi wohnjowymi možami a pjeniachu morjo a jějorj a rěki ſi hlubinu tak, ſo brjohi daloko a ſcheročko powodžachu, a ſi njebla lijeſche ſo na ſemju deſchecž, kotrež hewak jenož ſi ſtrjeptami pada, jako bych u ſo rěčniſcheža pschitorhače, ſchthrzyczi dňow a ſchthrzyczi nozow.

Skamjeñtnejene ſložy a ſlamjeñtnejene naſymiske bruežki dopofaſuju nam dženža hiſheze, ſo je ſo lijenza wopravdže naſymu nawalila.

(Poſracožowanje.)

Czidi pſiat.

H ſo: Moje žiwenje ſu Chryste!

Nětk wiſho je dokonjane
Mój luby Jeſužo,
A wiſhitko pschewinjene
O luby ſbóžniko!

O hlowa ſrwanje ſbita
Tak polna holoſčow,
Kač ſy ty k ſměchu ſwita
S tej ſrónu wot czeřnjow.

O hlowa poſhilenia,
Hdže chzech ty wotpočnycz,
Do ſmjercze pschecžehana:
Ja chzu czi hlowak bycž.

Ty ſwérna, sprózna hlowa
Wot czevile ſmjertneje,
Bbj, wutroba eže wola,
Wotpočink ſam'kaſh w njej.

Sy czeřpił moju winu,
Tak jara žaložnu,
Nětk moje hréchi ſhinu
Psches twoju miloſć ſwchu.

So bých byl wěčnje žiwy,
Bu ſmjercze rubjeňſtwo,
Ja ſběham hlowu cziły,
Ta twoja ſhila ſo.

Mój tróſhtař, wumóžniko,
Budž tebi džak a čeſcž,
Ja wumóžený nětko,
Sso móžu k njebu ſnjeſcž.

Sy ſa mnje czeřpił wiſhitko,
Sso ſa mnje woprowal,
Czi duschu, ſi czełom nětko
Sa džakný wopor dam.

Budź mi tež dale ſwérny,
Kaž dołho bycz tu mam,
Hacž junu mój duch ſwérny
Dom póndže k njebežam.

E. Helaž.

Widženja w nowołetnej noz̄y.

(Skóněženje.)

Duž wuhladach statok, s kotrehož ſwétloſež ſe wſchěni wołnami džesche, a ſazlyſchach naſdala hudźbu a ſpew. Myſlach ſebi, ſo maja tam kemsche k nowemu létu a ſo tam kwalbne ſpewy ſpewaja. To ſobu ſaspěwaſch. Alle bliſko pschiſchedchi ſo ſtrózich a ſrudzich. To njebežu kemschaze hudźby a ſpewy, pschiſhodne ſatoku ſwiatu nóz; halleluja to njebe. Nječo druhe hacž piſkanje k rejmu; nicžo druhe hacž njehorne pěſniczki ſ roſpithych ſchijow.

Hužlerjo ſe ſmykem dželachu, ſo móhle jin ruzý wołchromicž, a piſkarjo dujachu, ſo móhli ſebi liza roſducž. A hož na khalilu poſaſtachu, pſchipitki ſ piwom a ſ palenzom do koła džechu. A ſ wjele wočzow ſapaſche njebožiwa požadoſež.

A mi ſo jeſda, jako by w ſadnim kucze někajki čornym duch ſtał, kotremuž ſo džiwjenza bjeſbóžne lubi, a kiž ſo pſches zyle ſchwablojte mjeswočo ſchězéri. — Duž božedla dale.

S ihwatkem mje mój towařſch do města waſa. Tu pſched statokom, rjamym a wulkim kaž hród, ſastachmoj.

W delnej ſtwi hiſcheze ſwěczechu. Tu cžakachu ſ wjeſeſej haru, hacž njebuđe na wěžach dwanacze bicž, a mějachu pſched ſobu wino a punę. Wyſchche nich běſche tež ſwétlo, tola tu žana bjeſada njebe. Pſchi blidže ſedzesche wołzobny knies zyle ſamutli. Sſleborny ſwěczeni ſtejeſche wołzriedz droheho blida. S njeho ſwěczeni ſo wonjata ſwéza pſches kražnu ſtwu. Se ſczenow hladachu ſloczane wołluki ſchpihelow do jſtvy. Byla ſtwi běſche tajka, jako by chyła wulhwalicž: Tudy nimo měry wulke ſvože bydli. Alle ſamotnemu knjeſej žane ſvože ſ wočzow nje-hladasche.

Pſched nim běchu wulke knihe, ſajkež ma najbole kóždy pſchekupz. Jego wočzi měrjeſchtej ſo cžmowej na nje. Na přenjej ſtronje ſtejeſche napíſane: „S Bohom“. Wón pak njebe ſ Bohom wikował. Jego Bóh bě mamom. So by w ſtoku ſkote hory namrěl, běſche ſwoje ſamoženje a tež ſajimane kapitale na hrawacžki wažil. Alle mamom, jeho pſchibóh, běſche jeho helsz̄ ſiebal.

Město ſakrañnených ſchazow měrjeſche ſo ſekera na jeho durje, jemu tſchěſku rubaž. Hdyž běſche ſo dołho ſedžo bludzil, wupraji ſ bledeje huby jenické ſlowo: „Bankerott!“ Na to ſ dyrkotanjom ſtanwoschi ſo do komory ſthabla. Mějach ſa to, ſo chze ſwój ſtysk a staroſež ſ modlenjom poddužyž a ſo chze wo pomož k czežnemu, njech tež niſkemu, dželu proſyž a ſo ſ ponizejnom ſjednacž. — To ſo zyle molach.

Wón ſebi wulki powjaſ ſe ſeleneje židž, ſadžerny jón ſebi woſko ſchije a — ſ nim bě kónz.

Mi bě wulzy žel a hroſnje. Šrudženj ſo praschach: Nima tola ſwét w nowołetnej noz̄y, kiž hiſcheze njeſpi, zyle nicžo, dyžli hołu hroſnotu a ſlóſež? — Mój wodžer wotmolwi: „Wě ſo cži, ſotſiž w Božim ſwiatym mjenje ſe stareho lěta do noweho ſpja, to derje činja. Sſu pak tež tajke duſche, kiž w połnozy na tón džen, kiž Jesuš rěka, njeſpja, a ſo pſchi tym Bohu ſpodobaju. Pój a wohlej!“

Nětko pſchi kheži ſastachmoj, kotraž bě zyle ſ kónza města. Žara poſdze hižo bě, bliſko ſ połnozy. Tola miſchtrjeſche ſo hiſcheze ſwěcza pſches wołnjeſchko, kotraž ſchědžiwič ſocžinaſche.

Bledu wudowu widžach wot pſchaſy ſtanycž. Ta běſche nimale pol noz̄y pſchadla, ſo by ſa ſwojej džesči a ſa ſebje ſamu ſuchi khléb ſazlužila.

Sſwěcza bě wuſhla a w ſtwicžy bě cžma. Alle to ſa naju wočzi žadyn ſadžewk njebe. Widžach w khalbny ſóžku dwě džesči ſpacž. Macž ſo pſched jeju kožo ſlakn a proſchecche Boha lubeho ſtrjeſa, kotriž je miſožiwy nan wſchěch wbohich ſyrotkow, ſo by wbohzej džesči pod ſwój wózwoſti kryw wſal. A potom na njeju ſnamjo ſwiateho kſchiza ſežiniwſchi lehny ſo, wótczenaſch ſdychuju, k měru.

To bě mi wutrobu hnuło, a ſa to, ſhcož běch předy widžał, bě mi woſchewjenje. Duž mój wodžer, moje pohnucze derje ſroſumivſchi, džesche: „Tene nětko hiſcheze naſhoru, ſhcož hacž dotal widžał njeſbz̄. Wołhadaj wſchaf, kaf něhdžezkuli kſchecžijenjo w Božim domje stare lěto wołsamknjeja a tež nowe hnydom naſtupja.“

Předy hacž ſo dohladach, ſtejach w malej zyrkvi, ſe ſwězami rjenje woſhwětlenej. Kunjež běſche bóržy noz̄ w dwanacžich, ſedzachu tu mužojo a žony, ſ vjetſcha ſtarí, kóždy ſ knihu a ſe ſazwěczeni ſwěcžku. Młodych ludži bě tu malo. W městach wſchaf ſebi młodži ludžo něhdžezkuli Bože ſlowo malo waža. Swarnuj Bóh, ſo njeby na wžach na nihdy tak bylo! Starý předař předowasche ſ móznym hloſzom, ſo ſa wſchu Božu hnadi, w starym lécze wužiwanu, džakujo, hrimajo na woſenidžene hréchi a horzo k naſaſanju wubudžujo.

Sſlyſcheze! tež wěža ſazběný ſwój hloſz. Dwanače poča ſwón do cžicheje noz̄y bicž.

Duž ſo předař ſlakn a ſ nim zyla wožada. Wutroby ſo ſ modlitwami ſahorichu, naſaſanje lubjo a wo dalsche žohnowanje proſcho.

Potom wuſpěwachm — ja wſchaf hnuth ſobu ſpewach — ſe ſpěwarſtich ſchtucžku, kotraž taſle klinči

Njech napoſledk tež k wěri
Twój ſwiaty duch naſ ſzéri;
Njech dobre do naſ plodži,
A k njebežam naſ wodži.

S kónza wuſpěwachu hiſcheze wótczenaſch a potom džechu w Božim mjenje domoj.

Pſched durjemi klyſchach hiſchče ſ Božeho ſlowa witacž a ſebi ſ milym hronežkom nowołetne ſbože pſchecž. Jeni praſachu wutrobnje: „Zohnuj Bóh wam nowe lěto!“ A cži, taſle poſtrowjeni, wotmolwicu ſ džaknym ſlowom: „A tež waſ a waſchich lubych žohnuj miſožiwy Bóh!“

Jutry.

Halleluja, kražne ranje,
Kražniſche hacž myſlimy,
Jesuš Kryſtuſ ſ rowa ſtany
Jutr'ne ſwony klyſchimy.

Jutrowne nam klonzo ſhadža,
Roſhwětli nětk ſeňsku nóz,
Schto dha ſmjerč a cžert nam wadža?
Nađ nami, wjaz' nima móz.

Sſmjerč, hdže žahadlo je twoje,
Kiž ty moriſch cžlowjek?
Jesuš dobyčeje je moje,
S rowa ſtany naſche dla.

Hdže je dobyče nětk twoje,
Hela, naſchich hrečow mſda?
Jesuš podawia nam ſwoje
Węcze ſbóžne njebeža.

Spěwajm dha ſažo ſ nowa
Khalbne jutr'ne kherlusche,
Jesuš, kiž ſaž ſtany ſ rowa,
Nam tež dawa dobyče.

Hdyž je Jesuš ſ rowa ſtany,
W rowje woſtacz njeb'džemy:
Sſmjerče móz a cžert je panýl,
Živi ſ rowow póndžemy.

Hdyž my junu w naſchich rowach
Zandželow hloſz klyſchimy,
Dha po ſeſužowych ſlowach
Saž ſtanyč budžemy.

Póndžemy taſ pſchekražnjeni
A ſtolej Božoh' jehnječa,
Hdžež my, jeho woſwoleni,
Mamy węcze ſtivjenje.

E. Helaž.

Wſchelafe ſ bliſka a ſ daloka.

— Jutry hromadžuje ſo kollektu w naſchich Božich domach ſa ſakſke bibliſke towařſtwo w Draždžanach. Bibliſke towařſtwo wudawa leczaze ſopjena, w kotrymž poſkaſuje na wažne ſkutkowanje bibliſkeho towařſwa. Prěni króž w tym lécze tole ſopjena tež

w herbskej ręčzi wukhadżuje. Tole herbske lopjeno je jara rjenje spiżane a budże wot lubych Sserbow rad ežitane a nadzjomne tež dobreho płoda pschinjeſe. Napižmo ma ſo: Někotre praſchenja ſi jutrownej kollekcze 1. Maſch ty bibliju? 2. Pytaſch ty w bibliji? 3. Wažiſch ty ſebi herbsku bibliju? 4. Nochzech wopor pschinjeſe ſa herbsku bibliju? Wě ſo tole leczoze lopjeno ſo w naſchich ſakſich woſadach roſdawa, ale dokelž wone woſebje džiwa na naſchu herbsku bibliju, totraž ſo wot Draždanskeho towarzſtwia niz jenož ſa Sakſku, ale tež ſa lubych Sserbow w Pruskej wudawie, chzem tudy podacž, ſchtož wſchitkim lubym Sserbam ſo woſoži wo herbskej bibliji. Sserbske biblije budža ſo mjenujzy pschichodnje jeniežy wudawacž wot ſakſkeho towarzſtwia, Barlinſke a Žendželske žaných wjazych nječiſteſe. Duž budže wěſeſe lubym Sserbam wažne, hdž něſhto ſkyſcha wo ſwojej bibliji:

Wažiſch ty ſebi herbsku bibliju?

Biblija w zusej ręčzi morwe ſublo woſtanje; hakle hdž wona w maczeřnej ręčzi ſi nam ręči, nam je, jako bychu profetojo a japoſchtoli tež mjes nami thodžili a tež my ſi nohomaj teho ſbóžnika ſameho thodžili a luboſne ſklowa ſi jeho rta ſkyſcheli. Duž njeſabudžmy, kajke wažne ſublo w ſwojej herbskej bibliji mamy.

Szym starých ludži naſeſhōl, kotsiž mi ſi wjeſtelom ſwoje natwarjaze herbske knihy poſaſowachu, ſi kotruchž běchu troſcht a móz czećpali; ſi dobom paſt běchu tež ſtarosćini, hacž budža druſy po nich jich knihy tak w czeſceſi měcz kaž woni. Neje ſo tež hižo ſhoniło, ſo herbojo ſa wſchemi druhimi wězami hrabachu, ale wo taſku staru bibliju žadyn wot nich njerodžesche?

Wažiſch ty ſebi herbsku bibliju?

Tunjo ſo w naſchim čaſzu biblija pschedawa. Bibliſke towarzſtwio paſt tež pschi kóždej bibliji, kotsiž pscheda, pschiſhadžuje. Hdž paſt to hižo wot němſkich biblijow plači, kotruchž ſo tola telko tykaž lětneje pschedawa, dha je ſjawne, ſo dyrbí hiſheze wjele wjazych pschidawacž, hdž ſo wo czeſceſi herbskich biblijow jedna. Duž

Nochzech wopor pschinjeſe ſa herbsku bibliju?

Wot ſpočatka ſem je ſo naſche hlowne bibliſke towarzſtwio ſwěru ſa naſch herbski lud ſtaralo. W lětach 1820 hacž do 1824 je wone 3000, w lětach 1823 hacž do 1828 2000, w lětach 1849 hacž do 1852 2000, w lětach 1857 hacž do 1861 3000, w lětach 1881 hacž do 1884 3000 a w lětach 1892 hacž do 1894 7000 herbskich biblijow czeſchecžalo. A kajke wopory je wone pschi tym pschinjeſlo! Pschi pschedpoſzlednim naſkladze kóžda jednora ſwjasana herbska biblija bibliſke towarzſtwio ſame na 5 hrivnow pschinje; pschedawała paſt je ſo taſka biblija ſa 2 hrivnie 40 np.; duž je bibliſke towarzſtwio na kóždu 2 hr. 60 np. pschidacž dyrbjal. Niž wjele hinač je pschi poſzlednim naſkladze ſi mjeniſhim czeſchecžom, tak mjenowanej ſchulſkej bibliji. Kóžda ſwjasana ſchulſka biblija ſo ſa 2 hr. pschedawa, mjes tym ſo wona bibliſke towarzſtwio na 3 hr. 70 np. pschinje.

Nětk wſchaf by naſklad wot 7000 ekſemplarow ſa lěto wam doſzahazý był, ale ſchulſka biblija ſe ſwojim małym czeſchecžom ſo naſhemu ludej njeſpodoba a biblije ſi wjeſtelom czeſchecžom ſu poſupjene. Duž je wěſeſe wſchego bžaka hódne, ſo je bibliſke towarzſtwio na wuprajenu prôſtu wobſamklo, ſo chze ſa starých, na woczi ſlabych, ſa ſwěrnych cžitarjow, kž po hodžinach ſa ſobu w ſwiatym pižmje pytaſa — Bóh daj, ſo by jich wjele mjes herbskim ludom bylo! — nowu herbsku bibliju we wulkim czeſchecžu wudacž a ſi czeſchecženjom w lěce 1903 ſapocžecž. To rěka ſi druhimi ſlowami: nježiwaſo na předawſche wopory chze bibliſke towarzſtwio ſa naſch herbski lud nowy wopor pschinjeſe: budže wone tola ſi najmjeńſha 15,000 hr. ſa wobſamknenym czeſchecž naſložicž dyrbjecž.

Zena luboſcž paſt je druheje winoſta. Duž lubi cžitarjo, dajcze mi trojaku prôſtu wuprajicž:

1. Žutry ſo w naſchich žyrkwiach ſa bibliſke towarzſtwi ſollekti ſhromadžuje, woſdželcze ſo na njej ſbohatym darom a pschinjeſe wopor džaka.

2. Šwjeſzi-ili ſo něhđe bibliſki ſwiedžen, njeſkomdže jón a woprujeſe po ſamōženju.

3. Pschi wobročeſe tež hewaſ bibliſke mu towarzſtu wjetſche dary ſa nowu herbsku bibliju a njeſapomnycze to tež pschi wachich wotkaſanach cžinicž.

Jako preni wjetſchi dar ſu ſo ſe herbskeho ſarſkeho doma 300 hr. bibliſtemu towarzſtwu pschepodaſe ſa nowy wudawſ herbskeje biblije. Njech tutón wopor druhich ſi podobnej woporniwoſczi wabi!

Serbska hlowna predaſka konferenza je tež wobſamkla, w tym lěce preni bibliſki ſwiedžen wotdžeržecž. Kaž ſo miſionſke ſwiedženje ſi temu ſwycerzachu, lubemu ludej wažnoſcž ſwiateho miſioniskeho ſtutka na wutrobu poſožicž, chze bibliſki ſwiedžen nam prajicž: „Waž ſebi ſwoju bibliju a njewostaj ju ſapróſhenu w ſucžku ležo! Pomhaj paſt tež, ſo by ſo ſwělo Božeho ſklowa donjeſlo do tych domow, hdž je hiſchče cžma. Tónle preni bibliſki ſwiedžen budže ſo w Měchalskej žyrkwi w Budyschinje ſwycerzicž a to tſecži džen ſwյatkow.

Šniha lutherſkeho knihowneho towarzſtwia wo „ſlubjemym kraju“, kotsiž je knies farař Gólež w Budyschinu napižal, je docziſhečzana a ſo w bližſchim čaſzu lubym Sserbam roſdawa a roſnjeſe. Šniha poſauje rjane wobraſy ſlubjeneho kraja.

Hiſchče junfróč ſubych Sserbow na to dopomuimy, ſo mamy ſrijedu po jutrach ſwoj herbski džen w Budyschinje. Duž dha pschinjeſe a na ſaſo wohladanje w Budyschinje. Dopoſdňa je ſkadžowanka herbskeje ſtudowazeje młodoſcze a popoſdnju naſcha Měacžiza. My woſebje na to poſaſam, ſo budže naſch herbski muſej ſi temu dnjej po móžnoſci ſradowany, a ſo móža ſebi jón pschi ſladiſnoſci wobhladač.

Smjercz ſwoje pueže thodži a my njewemy, hdž je nam naſch ſbuz poſtajem. Šrudžaze dopjelnjenje ſa to je ſmjerſtna poſvjeſz i Varta. Šańdženu wutoru je tam wumrjeſ ſi. inſpektor Schütza, kž mjeſeſhe ratarjenje a hoſpodarjenje na hrabinſkim ſuble a jeſnicži džen po nim wumrje knies hrabja ſi Lippe-Bieſterfeld-Weiſenfeld ſam. Kaž ſkyſchimy, je influenza ſapocžat ſhorosće byla, kotsiž je ſi temu ſrudnemu ſonje dowjedla.

Tuchorska žyrkej w Budyschinje, kotsiž je hiſchče ſtejo wostała po wottorhanju stareho Tuchorskeho ſchpitala, dyrbjeſche ſo ponowicž a ſa wojetſke Bože ſlužby naprawicž. Ale nětko jažo ſkyſchimy, ſo je dopjelnjenje teje nadžije ſaſo do dalscheho pschichoda wotſtoržene. Konfijtorſtwo njeje ſo psches jene wuprajilo ſi twaſkim namjetom žyrkwinſkeho prjódſtejerſtwia a žyrkwinſkemu prjódſtejerſtwu ſu nowiſche nacziſki pschedrohe. Duž dha starý hubjem ſwar pořno něhduschej Marjinej Marcžinej žyrkwi hiſchče dlejſhi čaſh wostanje, kajkž je byl.

S Afrikanskeho bitwiſhčza woſebite wažne podawki podacž niemožemy. Tak wjele paſt je wěſte, ſo ſa Žendželčanow tak derje njeſteji, kajkž předy do ſwěta trubichu. W poſzledních tydženjach njeſku tam ani žaneho wuſpěcha měli, město teho ſu burjo Žendželčanow někotre raſy ſaſlapili a wojetſke wotdželenja ſajeli. My jim ſi wutrobu pschejemy, ſo ſo njebych ſaſakle wotmyſlenja Žendželčanow dopjelnile, ale ſo by evangeliſki burſki lud, kotrugh ſa ſwoju ſwobodnoſcž wojuje, woſtał ſwobodny lud, a ſo by ſo na jendželski lud tón ſu doſtał, kotrugh je ſebi dawno hižo ſaſlužil psches ſwoje ſebične wustupowanje mjes ludami.

Něſhto ſi roſpominanju.

Poſtne a jutrowne myſzle.

Hdž ſebi Jeſuſ dobropoſcho na ſwojich njeſcheczelov pomyſli, njeđyrbjal ſebi nětko na nich pomyſlicž, hdž běchu jeho pscheczeljo.

* * *

Žadyn cžlowjek, kotrugh je ſwobodny, njebudže ſo dnjej minyč dacz, hdž ſi njebych ſam poſpohla; žadyn ſchecžian ſo dnjej minyč njeſta, ſo na kichž njeſpohla.

* * *

Khryſtuſ je horjeſtanyl: W starej žyrkwi ſo Jeſuſ woſraſowaſche jako hodler, kotrugh ſo ſi hľubokoscze ſi hwěſdam poſběhuje a pschi tym ſwojich mlodych na khribjecze njeſe.

* * *

Jako běſche Khryſtuſ horjeſtanyl, hľončko ſkadhjeſe, tak tež hdž Khryſtuſ duchownje w tebi horjeſtanje, w twojej duſchi ſwětlo ſbóžneho poſnacža Božeho ſeſkadhža. Džecži teho ſwětla paſt džaja ſame do wěczneho ſwětla, džecži cžemnoſcze do wěczneje cžemnoſcze.

* * *

Cželo w rowje runa ſo ſchtomam w ſymje, wone ſeleninu khowaja pod ſwontownej ſuchocže. Ale my čakam na naſežo ſa naſche cželo.